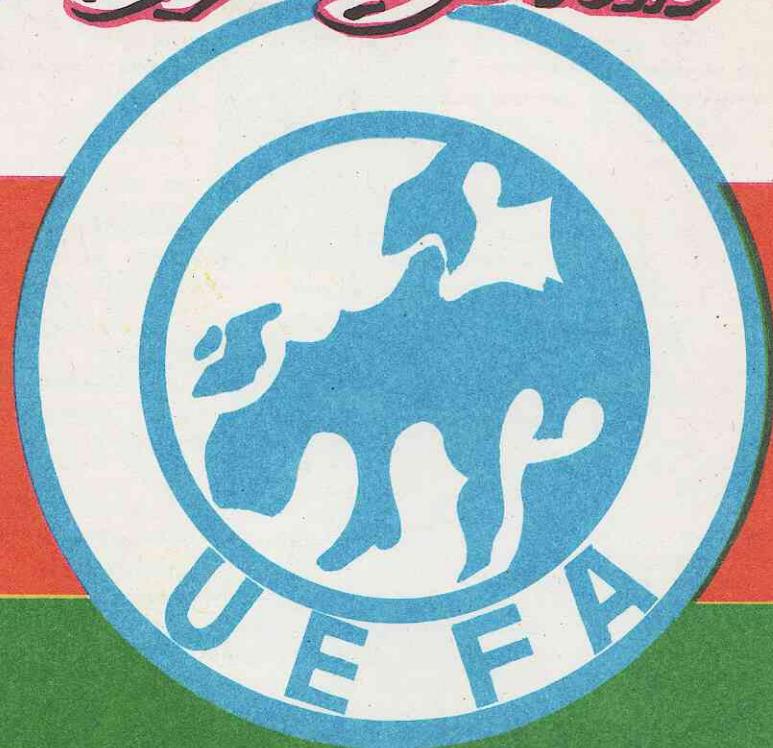


*Зәңбүләр*



*Футбол*

СССР-ы таис

«ФОБЭДИ»  
ОДОЛЫО  
•  
„ЛЮДИМЕРБОЗ“  
БРЭЗОН



Кубок УЕФА

«ДИНАМО»  
ТБИЛИСИ  
•  
«ЛОКОМОТИВ»  
СОФИЯ

ДОБРЕ ДОШЛИ В ТБИЛИСИ, СКЪПИ ГОСТИ—ФУТБОЛИСТИ  
ОТ ДРУЖЕСТВЕНА БЪЛГАРИЯ!

1979年 8月20日 13:00時 — 16歲少年賽 — 比利時 vs. 保加利亞 — 1:0

**Мачи** 16歲少年 — 16 и 17 годишни — групата ще играе със злато-  
бронзови медали на турнира. Успешните резултати са: 64 мястото, за-  
личен отбор и медал за съдия.



България — Грузия (0:0)

„Добрич“ — „Бдинци“ (Бдинци) — 1:0  
„Даинци“ (Даинци) — „София“ (София) — 4:0



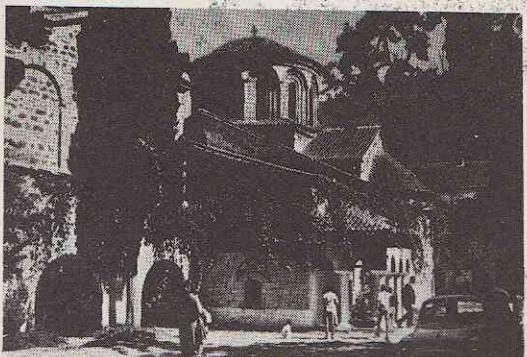
Грузия — Грузия (0:0)

„Добрич“ (Добрич) — „Бдинци“ (Бдинци) — 2:0  
„Даинци“ (Даинци) — „София“ (София) — 1:0



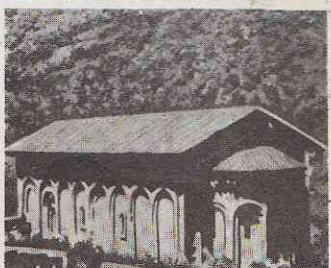
София — Грузия (0:0)

„Славия“ (София) — „Добрич“ (Добрич) — 3:0  
„Локомотив“ (София) — „Добрич“ (Добрич) — 3:1  
„Черноморец“ (Черноморец) — „Бдинци“ (Бдинци) — 2:0  
„Градски“ (Градски) — „Добрич“ (Добрич) — 0:4  
„София“ (София) — „Бдинци“ (Бдинци) — 3:0



—

—



1979年8月20日 — 16歲少年賽 — 保加利亞 — 1:0  
在Tbilisi，保加利亞和格魯吉亞的青少年U16隊進行了一場友誼賽。這場比賽在Tbilisi的Stadion na Strelkite舉行。兩隊都由年輕的球員組成，並沒有獲得獎牌。然而，他們在比賽中展示了良好的技術和精神。

1979年8月20日 — 16歲少年賽 — 保加利亞 — 1:0  
在Tbilisi，保加利亞和格魯吉亞的青少年U16隊進行了一場友誼賽。這場比賽在Tbilisi的Stadion na Strelkite舉行。兩隊都由年輕的球員組成，並沒有獲得獎牌。然而，他們在比賽中展示了良好的技術和精神。

# ФУТБОЛ НАШИХ ГОСТЕЙ



ВПЕРВЫЕ советские и болгарские футболисты встретились в 1840 году. На софийском стадионе «Юнак» местная «Славия» принимала московский «Спартак», проиграв со счётом 1:6. Во втором матче, который судил популярный ленинградский арбитр Николай Усов, против спартаковцев играла сборная Софии. Москвичи вновь победили убедительно — 7:1. Спустя 4 года по инициативе выдающегося деятеля международного коммунистического и рабочего движения, большого друга советского народа Георгия Дмитрова гостями Болгарии стали футболисты московского «Торпедо», а в конце 40-ых годов на товарищеские матчи приехали сюда футболисты «Шахтёра».

На олимпиаде 1952 года в первом же матче встретились друг с другом сборные СССР и Болгарии. Дополнительное время принесло трудную победу нашей команде — 2:1 (голы забили Колев, Бобров и Трофимов). На Играх в Мельбурне болгары с тем же счётом уступили чемпиону — сборной СССР, завоевав «бронзу», а в олимпийском Мехико — 68 выиграли «серебро», проиграв в



Г. Аспарухов



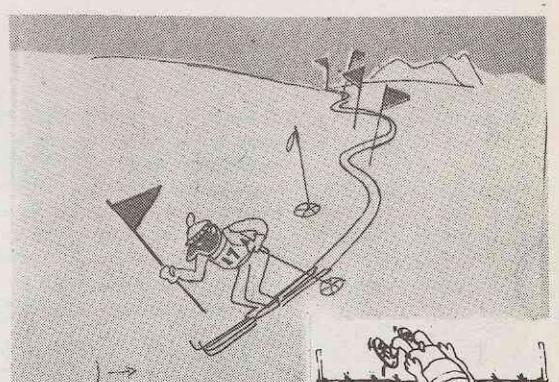
И. Колев

финале команде Венгрии со счётом 0:1. Успехи болгарского футбола в чемпионатах мира более скромны.

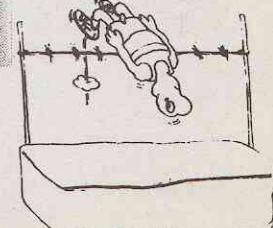
Наиболее известные футбольные клубы страны «Левски-Спартак», «Сентемвриско знаме» (ныне «Витоша») и «Славия», наиболее популярные футболисты разных лет С. Божков, М. Манолов, К. Ракаров, И. Колев, П. Панайтов, Г. Найденов, Д. Якимов, И. Шаламанов, Г. Аспарухов, П. Жеков, Х. Бонев, Н. Котков — футболист № 1 софийского «Локомотива» за все годы существования этого клуба.

НАШ сегодняшний соперник — команда софийского «Локомотива» — по два раза участвовала во всех трёх европейских турнирах, проведя только в розыгрыше Кубка УЕФА 13 встреч (5 побед, 3 ничьи, 5 поражений, разность мячей 21 — 18). «Локомотив» является четырёхкратным чемпионом Болгарии, в прошлом розыгрыше команда заняла 4-ое место. Нынешний сезон «Локомотив» начал отлично, одержав 5 побед в 5 матчах, однако потерпев затем крупное поражение, лишился лидерства.

Задумайтесь, что же делают наши ребята? На заседании — это не забываю. Следите за тем, чтобы у вас было время на отдых, на спорт, на прогулки. У нас есть много времени для этого. Но если у вас нет времени, то лучше всего заниматься спортом. Это поможет вам стать сильнее, здоровее, красивее. А также вы будете рады, что ваши дети будут здоровы и счастливы. И это самое главное.



Болгарский спорт



ՅԱՌԱՋԵՐԸ ՅՈՒՆԻ ՅԵՐԱՎԵՐՄԱՆ ՀԵտո...

«ОКРИМ»

15 СЕНТЯБРЯ в Москве был подписан контракт между объединениями «Совинвестспорт» и «Дорна менеджмент» (истернорюп лимитед) по спонсорству шести советских команд — участниц Кубков УЕФА на сезон 1987—1988 гг.

Спонсором этих команд — «Динамо» (Киев), «Динамо» (Минск), «Спартак» (Москва), «Динамо» (Москва), «Динамо» (Тбилиси) и «Зенит» (Ленинград) — будет итальянская промышленная фирма «Окрим спа» из Кремоны, имеющая деловые

связи с советскими организациями. Все эти шесть команд будут выступать с одним и тем же символом «Окран» на протяжении всего сезона. Впервые контракт по глобальному спонсорству заключен для всех команд одной страны, одновременно выступающих в Кубках УЕФА, что явилось результатом серьезного сотрудничества между объединениями «Совинтэрспорт» и «Дор-на мэнэджмент групп».

Средства, полученные от спонсорства, будут использованы для развития массового футбола в СССР.  
(ТАСС).

**თანამდებობი**, წარმოსადეგი, ძლიერი და მოქნილი, ამისა რა მეტად თავმდაბალი და გულისხმიერი — ასეთი ასლოვანებულობის მოყვარულებს გიორგი ასპარუქოვა.

ფეხბურთის ეს მოგავალი ვარსკვლავი სოფიის „ლევ-სკის“ ჭაბუქთა გუნდის მწვრთნელმა აღმაჩინა. 17 წლის გ. ასპარუხოვი ჭაბუქთა ეროვნულ ნიკრებში მიწვიდეს, ორიოდე სეზონის შემდეგ კი ნიტიერი ფეხბურთელი უკვე ქვეყნის მთავარ გუნდში გამოითხოდა. ახალგაზრდა ცენტრალურ თავდამსხმელს ჩილეს მსოფლიოს ჩემპიონატზე ქვეყნის სპორტული ღირსების დაცვა მანდეს. 1965 წელს გ. ასპარუხოვი ბულგარეთის კველზე შეღეგიანი მოთამაშე გახდა, იგი წლის საცეკვეთს სპორტსმენად აღიარდეს, ხოლო „ფრანს-ფუტბოლის“ ტრადიციული რეფერენციუმის მონაწილე უზრუნველისტებმა ბულგარელი ფეხბურთელი ვარობდის ერთ-ერთ საუკეთესო ფეხბურთელი მიჩნიდა.

სამწუხაორილ, ფეხბურთის ეს დიდი, მოკავშირე ვარსკვლავი ნააღმდეგად ჩატარა — გიორგი ასპარუხოვი სავტომანილო კატასტროფში დაიღუპა ნიკოლა კორეკტოვან ერთაუ.

— ასპარუხოვის დაღუპვის მბავე, შეიძლება ითქვას, მთელმა ბულგარეთმა მწვაცვდება განიცადა — გაიხსნება ამასწინათ ჩვენმა ცნობილმა კინოჩეისორებმა, „ქართულ-ბულგარული“ ოქანის წარმომადგენლებმა, ცოლ-ქმარმანელი ნენოვამ და გენო წულაიამ. — გიორგის ახლოს ვიცნობდით, ვმეგობრობდით მასთან, სოფიაში ხშირად ჩასვლისას მის ყოველ მატჩის ვესტრებოლით, ასე განსაჯეთ, ასპარუხოვის ვარგშისაც დასწრებიყართ რამდენჯერმე კასილეების სტადიონზე, რომლის შორისაბლოს ნენოვების სახლი მდგბარეობს. გვლუშემატკიცებები ასპარუხოვს მეტსახელად „გუნდი“-ს ეძახდნენ და იგი მინდობზე მართლაც... მთელი გუნდი იყო. შესანიშნავი სპორტსმენი გახლდათ — ფეხ-ბურთის ჰეჭმარიტი ვარსკვლავი...



ନେତ୍ରବୀକୁ 10 ମେଟ୍‌ର୍‌ରେ ଦେଖିଲୁଗା କାହାରାକାରୀ



# 17 სექტემბერი, 2006 წელი საქართველოს სტადიონი



**დღევადღელი** მეტოქენი — სოფიის „ლოკომოტივი“ და ობილისის „დინამო“ გათამაშების პირველ მატჩში, ორი კვირის შინ, ერთმანეთს შეხვენენ ბულგარეთის ქვეყანების მოთვარ სტადიონზე, ვასილ ლევაკის სახელს რომ ატარებდა. დინომოლთა ერთობ გადახალისბულმა გუნდმა, რომელშიც მოლინად შეიცვალა მწვრთნელთა შემადგენლობა (გერმან ზონინი, მურთაშ ხურცილავა, ელადიმერ გულავი) კირბა შთაბეჭდოლება დატოვა, ყოველ შემთხვევაში ტაქტიკურად გააზრებულად მოქმედდებდა, მოთამაშები მონდომებას არ იშურებდნენ. და თუ დინამოლებმა წააგეს ბრძოლა, ამაში ბრძოლი რამდენადმე ჩეცენს დაცას, მეტწილად კი... მატჩის არბიტრს ვანო უკორეჩის მიუძლვის. იუგოსლაველმა მსახმა თბილისელთა კარში ზედიზედ რჩი საკეთო 11-მეტრიანი დანიშნა გაბეჭისა (მან საკმაოდ ნერგიულად ჩაატარა თამაში) შეჯახებისას ჯერ სტოუნითან, მეტრ კი მეტკოვთან, თუმცა-ლა აჩაბზრდის სასტევნი დუდა, როდესაც მასპინძლებმა თავიათ საჯარომში აშკარად მოცელეს გარღვევაზე გასული

კორდალიძე. პირველი პენალტი ლოკომოტიველებმა (ზლატინოვი) 45-ე წუთზე გაიტანეს, მეორე (სტრევი) — 50-ზე. ამას მოჰყვა შენგელის, დღეს ასე იმედისმომცემი ბურთი (75-ე წუთზე). გოლებს შერტილი დაუსვა ტოლორებმა (83-ე წუთზე). 1:3 — საქმაოდ შთამბეჭდივი პასივი. და მანც არ ვკარგავთ იმედს, თუმცა ბრძოლა და გათამაშების მომდევნო წრეში გასვლა, უნდა ვიფიქროთ, იოლი საქმე არ იქნება. როგორც ჩანს ოპტიმიზმი არ კარგავს თბილისელ დინომოლთა ახალი ხელმძღვანელი გ. ზონინიც, რომელმაც სოფიის ბატჩის შემდეგ განაცხადა: „გაწბილებული ვარ ასეთი სუსტი მსახობით. ვეცდებით თბილისში საპასუხო შეხედრაში გამარჯვებისათვის და ტურნირის მომდევნო წრეში გასვლისათვის კიბრძოლოთ“.

თული კულტურული კერა ბულგარეთში“, ხაიდანაც ბევრ ხაგულისხმოს ვიგდოთ. „აეტრიწონის ქართული მონასტერი ბალკენის ნახევრკუნძულის ერთ-ერთი უძველესი ქალაქის პლოვდივის ახლოს, როდობის ზოის ჩრდილოეთ კალთაზე, მდინარე ახენიცის მარჯვენა მხარეს, ზღვის დონიდან 400 მეტრზე მდებარეობს. მონასტერი მდალი გალავნითა შემოლებული და შონიან ნაზაფილ ციხე-სიმაგრეს მდგავს. ჩვენი მრავალხაუჭილები კულტურის ისტორიაში, კერძოდ, ქართული განთლებისა და მწერლობის ისეთ ცენტრებთან ერთად, როგორიცაა ივერიის მამასტერი ათანას მთაზე საბერძნებოში, ხვიმენ სახაულმოქმედის ხავანებ ზავ მთაზე ანტიოქიაში და ბოლოს, ვალეგატინის ჯვრის მონასტერი. პეტრიწონის ხავანებს შინივნელოვანი აღგილი უკავია.

პეტრიწონის ყოვლადწმინდა ღვთისებშობლის მონასტერი 1083 წელს დაარსეს ბიზანტიის კეისრის ალექსი კომნინოსის კარშე ალექსე-ბულმა ტაოელმა ერთსოვებმა — ძმებმა გრიგოლ და ამას ბაკურიანისებებმა. გრიგოლ ბაკურიანი დიდხანს იცნებობდა აუკი მონასტერი და საწადელს მხოლოდ სიძერის უამს მიაღწია. მან მონასტერში 50 განათლებული ქართველი ბერი დამკვიდრა, რომელთა უმრავლებობა ხავართველოდან გაიწევა. პეტრიწონის ხავანებთან გრიგოლმა დაარსა სემინარია, რომელსაც იმხანად მდიდარი ბიბლიო-ოგეა მქონია.

პეტრიწონის ხავანებს მეშვეობით იმთავითვე ხორციელდებოდა ცხოველი ურთიერთობა ქართველებსა და ბულგარელებს შორის.

სურათებზე: პეტრიწონის ღვთისებშობლის ტაძრი; გრიგოლ ბაკურიანისების ხავალე.

## БОЛГАРСКИЙ СПОРТ



НАЧАЛО развитию физической культуры и спорта в Болгарии положило создание в стране первых гимнастических обществ в 90-х годах прошлого столетия. Конечно, они сильно разнились от спорта в современном понимании, но именно «Борец», «Сокол», «Младеж» и другие заложили фундамент будущих спортивных успехов. За годы народной власти Болгария стала одной из развитых спортивных держав мира. Любопытно вспомнить, что в 1938 году в Болгарском атлетическом союзе, объединявшем представителей разных видов спорта, было всего 482 члена, из них... 4 женщины. Одним словом, как образно заметил софийский журналист Любомир Янов, «вся спортивная Болгария могла свобод-

дно разместиться в нескольких автобусах». Ну а сегодня в стране только футболом занимается 200 тысяч человек. Вот ещё одно интересное сравнение: на I Олимпиаду 1896 года в Афины Болгария



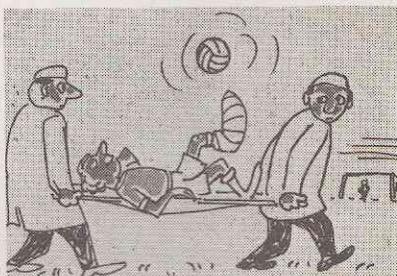
рия послала ...всего трёх участников, один из которых в турнире гимнастов занял 5-ое место при 6-ти участниках. А вот в Олимпиаде 1952 года участвовал уже 71 болгарский спортсмен и боксёр Борис Георгиев принёс стране первую олимпийскую медаль.

серебряную. Первое олимпийское «золото» было завоёвано в Мельбурне борцом Николаем Станчевым, который, кстати, выиграл по очкам у гречинского борца Георгия Схиртладзе...

Нарядность урожайным стал для болгарских спортсменов нынешний год. Достаточно сказать, что совсем недавно атлеты Болгарии отлично выступили в чемпионатах мира по легкой и тяжелой атлетике, спортивной гимнастике. Штангисты завоевали в Остраве 5 золотых наград, «золото» привезли из Варны «художницы» Б. Панова и её подруги по групповым упражнениям. Но особенно отличилась в Риме знаменитая прыгунья в высоту Степка Костадинова, установившая новый мировой рекорд.

ଶୁଦ୍ଧବାରି ତଥ ଏହା ଦୟଲ୍ପାରୀଲ୍ୟବ୍ଦେ ସ୍ଵର୍ଗମନୋଦ୍ଦା, ଉତ୍ସମନୋଦ୍ଦା...  
ଏହା ଦୟଲ୍ପାବାରୀଲ୍ୟବ୍ଦେ ଶ୍ରୀପିତକାବା; ମାତ୍ର  
ସାଇ ମର୍ଦ୍ଦବାରୀଲ୍ୟବ୍ଦେ ଗାର୍ହନ୍ତମ, ଖାନମଳୀଙ୍କ  
ମହିଳାବାରୀଲ୍ୟବ୍ଦେ ମନ୍ଦିରନ୍ତମବେଳୀଙ୍କ ମିଳନିଟ...  
କୁଳଙ୍କ ଫ୍ରିଣାଙ୍କ କାତୁଳେ (ରାତା ଉତ୍ତରାଜ୍ୟରେ ବ୍ୟାପାରଙ୍କ  
ଶ୍ରେଷ୍ଠମନ୍ଦିରଙ୍କ ମନେଶ୍ଵର, ରାମ ବିନ୍ଦୁ-  
ରେ ନ୍ଯାୟଲ୍ଲେବି ଦ୍ୱାରାଲ୍ଲେ ଗାର୍ହରେ), ମିଳନିଟ  
ସାଂଗାଲ୍ଲେ ଉତ୍ତରାଜ୍ୟରେ ଫ୍ରିଣାଙ୍କ (ରାତା ଗାଢ଼-  
ବିନ୍ଦୁ-ଦ୍ୱାରାଯିତାଲ୍ଲେବ୍ସିଲ୍ୟ ତଥା ଏହିମାତ୍ରକୁଳଙ୍କ  
ଓ ମିଳନିଟ ବାଲାକୀ ଦ୍ୱାରାନ୍ତମେ), ବ୍ୟାପାରଙ୍କ ଏହି-  
ରେବ୍ରେବ୍ରେ ଲ୍ଲେମିତ ରାତା ମିଳି ମିଳନିଟିମି ଏହି  
କାଳିକାବ୍ଦେବିଙ୍କୁ...)

ଦେଇଲୁ, ଯେ କେତ୍ରାଳୀ ଜୟାଲାଙ୍ଗୀ (ଡାଃସିଥ ୨୦୦୩୨  
ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପ୍ରେସ୍‌ରୋଫିସ ଏବଂ ମହାଶ୍ଵରମ୍ଭାବୀ  
ରାମଚନ୍ଦ୍ରମ୍ଭାବୀଟ ୧୦-୧୧ ଘଗିଲ୍ଲେଖ୍‌ରେ ରାଜୀଳ  
ପ୍ରେସ୍‌ରୋଫିସି) ବାହ୍ୟବିଳାଦ ଦୁଇଗରୁକୁ  
ପ୍ରମବିଲୋଳ ପିଲିପି, ରାମ ପାତ୍ରମୁଦ୍ରା କାର୍ଯ୍ୟ  
କାର୍ଯ୍ୟକୁ ଉପରେ ଆଶି ପାତ୍ରମୁଦ୍ରା ଦୁଇ





ამ სურათებში აღბეჭდილია ბულგარულ ქალ ფეხბურთელი — „ბუცები ამაზონკების“ — თამაშის მომენტი.

## მიმდინარე ექიმები ეკლესი



რა დასამალია, სუსტი სქესის წარმომადგენლთა ფეხბურთზე პირველად ცოტა არ იყოს ეჭვის გრძნობით მივდიოდით. აი მასატვრული ტანკარებიში გაგვიგია, კალათბურთიც, ფრენბურთიც, თუ გნებავთ, მარათონული ჩაენაც, მაგრამ... კალთა ფეხბურთი? სიცილ-ხარხარისების და სამასხარაოდ თუ წახვალ მხოლოდ!

ახე იყო იმ დღესაც ბულგარეთის დედაქალაქ სოფიის მთავარ სტადიონზე ვახლ ლევენის სახელს რომ ატარებს. მწვანე მინდორზე ხაასპარეზოდ ნაგდვით საფეხბურთო ფორმაში გამოწყობილი ქალები გამოვიდნენ. სეირის საურებლად მოსულნი უკვე... მეათე წუთზე გაოცებულნი დარჩენენ: ქალები იხეთი მონდომებითა და უინით, იხეოსტატურად თამაშობდნენ, რომ წამდაურუმ ტაშსა და მქუსარე აპლოდისმენტებს იმყიდნენ. აქა-იქ შეძახილებიც გაისამა: „უოჩალ, ქალები!“, „აი ეს არის ფეხბურთი!“, „დაცებო, იხწავდეთ ქალებისგან მუროთი თამაში!“.

მსახის ფინალურ სასტვენზე არცერთი ბულგრემატკივარი არ დაძრულა სახლისაერენ. სოფიელებს მოეწონოთ ქალთა ფეხბურთის მსლე შშეენიერი სქესის წარმომალებელები ვარნელმა ცენტრულის მოყვარულებმაც იხილეს — ცნობილ კურორტზე პირველი მუზიკის ცირკური ტურნირი გაიმართა.

### მსაჯები:

- რ. მატუსიკი,
  - რ. ლისკა,
  - მ. მურერი
- (უკეთ — ჩეხოსლოვაკია)

### უკანას პრაისარი:

- ლ. რისკი
- (პოლონეთი)



### СУДЬИ:

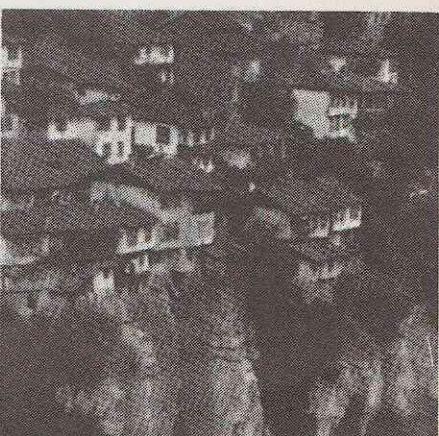
- Р. Матусик,
- Р. Лиска,
- М. Мурер

(все — Чехословакия)

### КОМИССАР УЕФА:

- Л. Рилски
- (Польша)

ძველი პლოვდივის უბნები ძალიან გვევანან ჩვენს იბილისს, კერძოდ ძველი მეტენის ციხის მიდამოებს.



2023年

- ନେ ପାତାର କାହିଁଲୁଣ୍ଡା  
 ନେ ଅଗ୍ରିଙ୍ଗ ଫଳୀଙ୍ଗ  
 ନେ ଲାବୁଶ୍ଵରିଲାହୁ ନିଜେଥି  
 ନେ ଲେଖି ମୁଁତାରୀ  
 ନେ ମାନ୍ଦରିଛ ଅନ୍ତରୀନି  
 ନେ ଶୋଧ ସବାନେଥି  
 ନେ କେତ୍ଯାଏ ଜୀବିତରେ ଶ୍ରୀମଦ୍  
 ନେ ଗନ୍ଧବିଂଶ ଶାନ୍ତିକାନ୍ତିରେ  
 ନେ ପାତାର କୃତ୍ତଲାଲାପି  
 ନେ ଧାର ଧର୍ମପଦ  
 ନେ ରାତରି ଶ୍ରୀରାମଙ୍କା  
 ନେ ତୟାମୁଖୀର୍ଣ୍ଣ କୁର୍ବାନୀ  
 ନେ ମାତ୍ରକୁ ଭାନ୍ଦିଲୁଣ୍ଡା  
 ନେ ଶାନ୍ତି ଲୁହାନେଶ୍ଵର  
 ନେ କୁର୍ରାମ କିମ୍ବାର  
 ନେ ଧୀରା କୁର୍ରାମ ଶ୍ରୀରାମ

କୁର୍ମାର୍ଥ ପଦ୍ମପାତ୍ରନାନ୍ଦ ଏ. ପିଲାମ୍ବା

ପ୍ରକାଶକ ମହାନ୍ତରନ୍ଦିର ପ୍ରକାଶନ

“ମୁଣ୍ଡଳବାନ୍ତିରୀଶ୍ୱର”

- |     |                             |
|-----|-----------------------------|
| ၁။  | ဒုတိယနှင့် နှစ်မြောက်       |
| ၂။  | အင်ဂျင် ဒေလျော့ခါ           |
| ၃။  | ပုဂ္ဂိုလ် ဖော်ရှာရ          |
| ၄။  | လျှော့ဆင်နှစ် နွဲလွှာ့      |
| ၅။  | စာဆိတ်ပုံ သုသေသွေ           |
| ၆။  | နေ့စွဲနှင့် ဓာတ်လောက်       |
| ၇။  | သူတွေ့ဆုံးနှစ်ပုံ ဝောနိုံဘု |
| ၈။  | ပုံစံလ မျိုးခြားခါ          |
| ၉။  | ဆုံးမြတ် ဒေဝါယာမြို့        |
| ၁၀။ | ခုရှုံးပုံစံ စံလာင်းနှင့်   |
| ၁၁။ | ပုံစံနှင့် ပုံစံခြား        |
| ၁၂။ | ပုံစံခြား ဒေဝါယာမြို့       |
| ၁၃။ | ပုံစံနှင့် လာမြောက်         |
| ၁၄။ | ဒုတိယနှင့် နှစ်မြောက်       |
| ၁၅။ | ဒုတိယနှင့် နှစ်မြောက်       |

କୁଳାଳେ ପାଞ୍ଚମାନ୍ଦି ୯. ଶତାବ୍ଦୀ

კუთხი. მნავრობელი ა. ჩაჩეცხაშვილი

«ИНАМО»

- |   |                     |
|---|---------------------|
| № | Отар Габелия        |
| № | Ахрик Цвейба        |
| № | Александр Чивадзе   |
| № | Сосо Чедия          |
| № | Малхаз Арзиани      |
| № | Заур Сванадзе       |
| № | Нурии Какилашвили   |
| № | Тенгиз Сулаквелидзе |
| № | Отар Коргадилзе     |
| № | Гий Гурули          |
| № | Рамаз Шенгелия      |
| № | Тимураз Кецибая     |
| № | Мамука Панцулая     |
| № | Заза Ревишвили      |
| № | Гурам Аджоев        |
| № | Гела Кеташвили      |

Капитан команды А. Чивадзе

Ст. тренер Г. Зонин

«ЛОКОМОТИВ»

- |   |                   |
|---|-------------------|
| № | Пламен Николов    |
| № | Антон Велков      |
| № | Павел Дочев       |
| № | Александър Дудов  |
| № | Димитър Васев     |
| № | Николай Тодоров   |
| № | Александър Бончев |
| № | Кирил Метков      |
| № | Гошо Петков       |
| № | Христо Златинов   |
| № | Станчо Стоев      |
| № | Наско Желев       |
| № | Владимир Лалов    |
| № | Иван Своянов      |
| № | Иван Василев      |
| № | Юлиян Наков       |

Капитан команды С. Стоев

Ст. тренер А. Чачевски

Пресс-центр Тбилисского стадиона «Динамо»  
имени В. И. Ленина

Составитель О. МОЗАДЕ

Техредактор А. Даражелидзе

Выпускающий А. Самхадзе

37 18 (24n)

Section 25 (viii)

საქართველოს კაცის გამომცემლობის შრომის წითელი  
ორგანიზაციის მუნიციპალური და მუნიციპალური 11